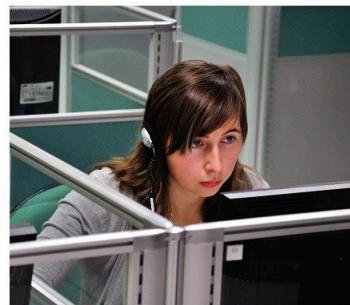
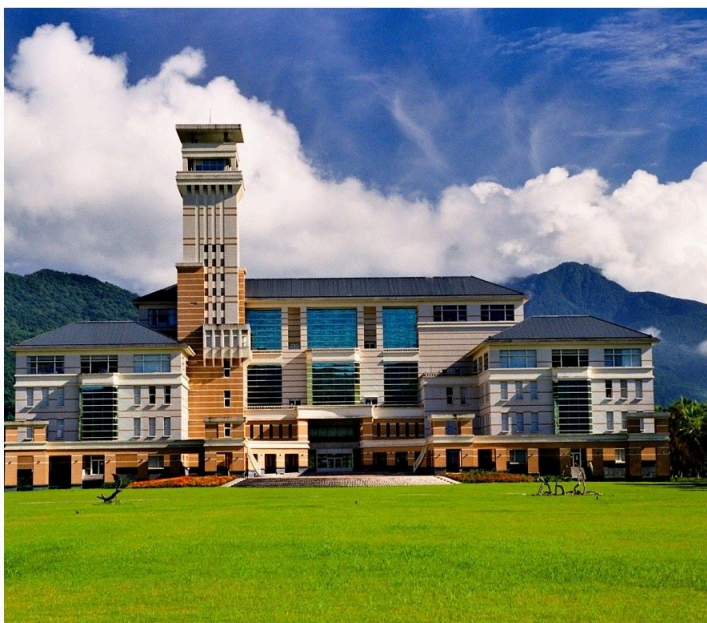




2025春季班 交換生手冊

2025 Spring Semester Exchange Student Handbook



國際事務處
國際學生組

Office of International Affairs
International Students Division

目錄 Contents

東華大學資訊 Living in NDHU

- I. 簡介 NDHU Introduction-----P.02
 - 1. 歷史沿革 NDHU History
 - 2. 校園地圖 NDHU Map
- II. 東華行事曆 NDHU Calendar-----P.04
- III. 報到 Registration-----P.04
 - 1. 報到須知〔入臺前〕Preparation
 - 2. 報到須知〔入臺後〕Admission
 - 3. 報到應繳資料 Required Document
- IV. 課程 Course-----P.08
 - 1. 修課規定 Course Regulation
 - 2. 選課須知 Course Selection
- V. 宿舍 Dormitory-----P.09
 - 1. 宿舍簡介 Dormitory Introduction
 - 2. 宿舍資訊 Dormitory Information
 - 3. 住宿規定 Dormitory Regulation
 - 4. 住宿費用 Dormitory Fee
- VI. 學雜費 Tuition Fee & Supplementary Fee---P.11
- 醫療 Medical Service-----P.15
 - 1. 衛生保健組 Health Center
 - 2. 諮商中心 Counseling Center
- VII. 離校 Leaving-School-----P.15
 - 1. 成績單及研修證明 Transcript & Certificate
 - 2. 宿舍關閉 Dormitory-Closing
 - 3. 心得報告繳交 Report Submission
 - 4. 行李郵寄 Luggage Shipped
- VIII. 其他 Others-----P.16
 - 1. 圖書館 NDHU Library
 - 2. 校園信箱 NDHU Mailbox
 - 3. 東華 e 學苑 NDHU e-Learning
 - 4. 校內設施 NDHU Facilities
 - 5. 申訴辦法
NDHU Complaint Processing Rules
 - 6. 境外生社群平台
Int'l Student Social Network Sites
 - 7. 腳踏車 Bicycle
- IX. 聯絡窗口 Contact Information-----P.19
 - 1. 宿舍電話 Dormitory Telephone
 - 2. 緊急連絡電話 Emergency Telephone

在臺生活資訊 Living in TWN

- I. 外籍交換學生簽證 VISA for Overseas Exchange Student-----P.20
 - 1. 停留簽證 Visitor VISA
 - 2. 居留簽證 Resident VISA
 - 3. 辦理規定 Regulation of ARC
 - 4. 應備文件 Required Document for ARC
- II. 大陸交換學生入臺證 Exit & Entry Permit **1** for China Exchange Student-----P.20
- III. 出入境須知 Residence & Re-Entry-----P.21
- IV. 保險 Insurance-----P.21
 - 1. 保險規定 Regulation of Insurance
 - 2. 保險內容 Insurance Content
- V. 交通資訊 Transportation Information---P.25
 - 1. 桃園國際機場到花蓮火車站
Taoyuan Airport to Hualien Train Station
 - 2. 花蓮火車站到國立東華大學
Hualien Train Station to NDHU
- VI. 生活須知 Living in TWN-----P.26
 - 1. 氣候 Climate
 - 2. 電壓 Voltage
 - 3. 時區 Time Zone
 - 4. 換匯 Currency Exchange
 - 5. 費用概算 Cost
- VII. 開戶須知 Opening-Account in TWN-----P.27
 - 1. 郵局開戶 Post Office
 - 2. 銀行開戶 Bank
- VIII. 電話號碼 Telephone in TWN-----P.28
 - 1. 辦理須知 Telecom Information
 - 2. 應備文件 Required Document
- IX. 常用表單 Important Forms-----P.28
 - 1. 入學手續單 Admission Procedure Form
 - 2. 離校手續單 Leave-School Form
- X. 問題集 Q&A-----P.28
- XI. 國際事務處連絡方式 OIA Contact Information-----P.28

I. 簡介 NDHU Introduction

1. 歷史沿革 NDHU History

國立東華大學於 1994 年 7 月 1 日正式成立，被譽為花東縱谷裡的學術殿堂，從無到有，筚路藍縷，一磚一瓦的把學校從甘蔗田與芒草花叢裡建設起來，除為臺灣培育高等教育人才外，更肩負發展臺灣東岸之責。

作為東部第一所綜合大學，於成立迄今，皆審慎而周延的規畫與進行校園建設及系所發展，2004 年與海洋生物博物館合作設立海洋科學學院，增加了屏東校區。

2008 年與花蓮教育大學合併，期在民風純樸、天然及人文資源豐富的花蓮，發揮多元化的教育功能，提昇臺灣東部學術及文化水準，發揮產學合作機制，成為「大學城」與「科學城」於一體的雙城大學，朝向成為國際性一流大學的目標邁進。

目前本校共有三個校區：壽豐校區、美崙校區與屏東校區，各有發展目標及任務。壽豐校區座落在花東縱谷平原上的壽豐鄉，面積達 251 公頃，地勢寬廣平坦，空氣清新，景色秀麗宜人，適合學術研究與生活的優良環境，為本校主要的教學研究活動重心。

美崙校區位於花蓮市內，交通方便，現規劃為「東華創新研究園區」，以協助東部「創新產業聚落」發展，成為東部「產業創新走廊」的泉源。

屏東校區位於墾丁海生館園區內，直接利用館內完善的教育研究硬體設施與優秀專業研究師資，培育海洋生技產業之高科技人才，對提升臺灣海洋科技研究及促成相關產業做出實質之貢獻。

自創校以來，除專心校內之建設、學術研究與教學外，更積極致力於東部社區教育之推廣與服務，辦理各類進修研習課程，提昇地方人力資源；同時開放校內各項資源，如圖書館、體育園區、講堂等設施，供地方民眾、學校使用，以達資源分享；本校師生亦積極投入地方教育、文化、社區等工作，實地參與、協助並指導各類活動。尤其對東部地區公、教人員的在職進修與研習的推動最具成效，服務範圍南北長達近四百公里。

放眼世界各地一流大學，其卓越的成就皆陶鑄於長期的成文與不成文之校園文化。本校在期許成為國際一流學府之際，正秉持自由、開放、和諧、卓越及樸實等原則，逐步建立優良的校園風氣與健全的校園規章，同時強化國際事務的專業課程，培養學生具備宏觀的國際視野及應對國際事務的能力，並在東部純樸的民風陶冶下，孕育出東華人特有的樸實敦厚的精神。




On August 1, 2008, National Dong Hwa University integrated with the then National Hualien University of Education marking a new milestone for the University. The synergy effect of integration expanded National Dong Hwa University's academic disciplines and strengthened its research. Regarding the history of the University, it could be traced from the campuses in Shoufeng and Meilun.

Shoufeng, Hualien	Meilun, Hualien
<p>National Dong Hwa University was founded in July 1994 with the planning stage started three years earlier.</p> <p>In October 1991, the National Dong Hwa University Planning Office was established in Shoufeng, Hualien, by the Ministry of Education as part of its mission to foster the balanced regional development of Taiwan through the even distribution of higher education systems in the north, south, east and west of the island. Professor Paul Tzung-Tsan Mu was appointed to head the Office and led the development of plans for eastern Taiwan's first comprehensive university.</p> <p>more Shoufeng Campus History...</p>	<p>Taiwan Hualien Junior Normal College was founded on October 27, 1947, with Professor Fan-Jian Lin as the founding President. The College was located on Mount Hua Gang in Hualien City offering two-year and four-year normal classes.</p> <p>In 1949, the Affiliated Primary School of Taiwan National Hualien Junior Normal College was established to provide a training ground for the College's students.</p> <p>The earthquake in October 1951 badly damaged most of the school buildings and the restoration took almost two years to complete.</p> <p>more Meilun Campus History...</p>
Checheng, Ping-Tung	
<p>National Museum of Marine Biology and Aquarium (NMMBA) is an institution dedicated to public education and research of marine biology. Besides aquarium exhibitions, the museum also aims for survey, collection, preservation and study of marine organisms around Taiwan. In addition to basic scientific research, NMMBA strives for the development of marine biotechnology and related products as well. In the meantime, National Dong Hwa University has proposed the School of Marine Science in the Planning Book when the university was founded.</p> <p>more Ping-Tung Campus History...</p>	

2. 校園地圖 NDHU Map



II. 東華行事曆 NDHU Calendar

< 112學年 >  國立東華大學 113學年 **校務行事曆** > 114學年 >

113學年 第2學期

2025年2月						
日	一	二	三	四	五	六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

- 2月 1** 校 113學年度第2學期開始
校 兵役緩徵、儘後召集網路申請開始
- 2月 3** 校 校外人士選修申請(非校際選課)(02/03-26)
- 2月 10** 校 第2學期入學新生網路選課(含轉學生、復學生)(2/10中午12:30-2/12中午12:30)(02/10-12)
校 2月入學新生申請抵免學分(02/10-27)
- 2月 14** 校 113-1畢業生離校截止日
校 第2學期學生宿舍開放(中午12:00開放)
校 2025 春季班境外新生入學指導活動
- 2月 17** 校 全校開始上課
校 全校註冊日(繳費截止日)
校 研究生學位考試申請開始
校 學生辦理網路退選課程(只退不加)(2/17中午12:30-2/18中午12:30) (02/17-18)
- 2月 18** 校 學生辦理網路加退選課程(2/18中午12:30-2/25中午12:30) (02/18-25)
- 2月 24** 校 學士班學生申請提前畢業(02/24~03/11)
- 2月 27** 校 加簽作業(02/27~03/07)
- 2月 28** 校 兵役緩徵網路申請結束
校 和平紀念日

5

2025年3月						
日	一	二	三	四	五	六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

- 3月 28** 校 學生申請退(休)學退費基準日(1/3學期)
校 加退選、加簽後學分費繳費期限(03/28~04/16)

2025年4月						
日	一	二	三	四	五	六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

- 4月 3** 校 4/3兒童節補假(放假)、4/4兒童節暨民族掃墓節(放假)(04/03-04)
- 4月 7** 校 調整上課(放假)(教師自行擇日補課)
- 4月 14** 校 期中評量(04/14-18)
校 任課教師登錄學生學業期中預警資料(04/14~05/02)
- 4月 21** 校 期中停修課程申請(04/21~05/09)

2025年5月						
日	一	二	三	四	五	六
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

- 5月 5** 校 五年修讀學、碩士學位申請(05/05-16)
- 5月 5** 校 114-1學生就學優待(學雜費減免)申請(05/05-20)
- 5月 9** 校 學生申請退(休)學退費基準日(2/3學期)
- 5月 18** 校 學生上網填寫教學意見調查表(05/18~06/07)
- 5月 19** 校 114-1學期轉系(所)申請(05/19~06/13)
- 5月 24** 校 畢業典禮
- 5月 26** 校 114-1學生網路選課(初選)(5/26中午12:30 - 6/4中午12:30) (05/26~06/04)
- 5月 30** 校 5/30補假、5/31端午節 (05/30-31)

2025年6月						
日	一	二	三	四	五	六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

- 6月 6** 校 研究生學位考試申請截止
- 6月 6** 校 學生申請本學期休學手續截止
- 6月 6** 校 學生獎懲簽核表收件截止
- 6月 9** 校 期末評量(教師得自行調整安排) (06/09-13)
- 6月 9** 校 任課教師上網輸入學期總成績(06/09-27)
- 6月 16** 校 第18週-教師彈性補充教學
- 6月 23** 校 暑假開始
- 6月 23** 校 學生宿舍關閉暨搬遷日(中午12:00關閉)

2025年7月						
日	一	二	三	四	五	六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- 7月 31** 校 第2學期結束

Spring Semester 2025

Feb 2025						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

- Feb 1** 校 2025 Spring Semester begins
- Feb 1** 校 Application for military service deferral starts
- Feb 3** 校 Add or drop course for non-university members (not for inter-university course election)(02/03-26)
- Feb 10** 校 Freshmen course-selecting online(12:30pm Feb.10 - 12:30pm Feb.12)(02/10-12)
- Feb 10** 校 Applying for credit exemption(02/10-27)
- Feb 14** 校 Deadline for 113-1 semester graduates to leave campus
- Feb 14** 校 Dormitory Opening (12:00 noon) for Spring Semester, Academic Year 2025
- Feb 14** 校 2025 Spring Orientation and Welcome Ceremony
- Feb 17** 校 **Classes begin**
- Feb 17** 校 Registration date (Payment Due Date)
- Feb 17** 校 Degree examination application begins
- Feb 17** 校 Courses drop online(12:30pm Feb.17 - 12:30pm Feb.18)(02/17-18)
- Feb 18** 校 Courses Add/Drop Online(12:30pm Feb.18 - 12:30pm Feb.25)(02/18-25)
- Feb 24** 校 Application for early graduation(undergraduate student)(02/24~03/11)
- Feb 27** 校 Add course requests (02/27~03/07)
- Feb 28** 校 Application for military service deferral ends
- Feb 28** 校 **Peace Memorial Day (Holiday)**

Mar 2025						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

- Mar 28** 校 Tuition refund calculation base date for suspension or termination(1/3semester)
- Mar 28** 校 Credit Fee Payment(03/28~04/16)

Apr 2025						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

May 2025						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Jun 2025						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Jul 2025						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Apr 3 校 Spring Break (04/03-04)

Apr 7 校 Spring Break

Apr 14 校 Mid-Term Evaluation Week(04/14-18)

校 Instructors upload students' midterm academic warning notices(04/14~05/02)

Apr 21 校 Course Withdrawal(04/21~05/09)

May 5 校 Application for acquisition of a BA and MA degree in 5 years (05/05-16)

校 Application for tuition and miscellaneous fees reduction/exemption for Fall Semester(05/05-20)

May 9 校 Tuition refund calculation base date for suspension or termination (2/3semester)

May 18 校 Course Evaluation Online (05/18~06/07)

May 19 校 Application for department transfer (05/19~06/13)

May 24 校 Commencement

May 26 校 Course Preliminary Selecting for Next Semester(12:30pm May.26 - 12:30pm Jun.4)(05/26~06/04)

May 30 校 Dragon Boat Festival (Holiday) (05/30-31)

Jun 6 校 Degree Examination Application Ends

校 Application deadline of this semester for suspension or termination

校 Deadline for student merits and punishments application

Jun 9 校 Semester Evaluation Week (06/09-13)

校 Instructors submit grades(06/09-27)

Jun 16 校 The 18th week for alternative curriculum

Jun 23 校 Summer vacation begins

校 Dormitory Closing (12:00 noon)

Jul 31 校 2025 Spring Semester ends

III. 報到 Registration

1. 報到須知〔入臺前〕 Preparation

a. 抵達臺灣之前 Before Entering Taiwan :

交換學生於抵達臺灣後，按指定日期完成報到手續。期末時，務請於 **2025 年 6 月 23 日(星期一)(含)以前**離境。

注意：我校所申請之入臺證，入出境有效期限須依照我校規定行程，請所有同學不得提前/延遲入境及逾期離臺。

For overseas exchange students, you are required to finish the registration procedure on the specified date. The dorm will be closed on **June 23, 2025**, At the end of the semester.

b. 航班、接駁資訊調查回覆：

Flight Information Reply :

請於 **2025 年 1 月 15 日前**，至線上系統填妥住宿需求表，2025 年 1 月 15 日前填妥接駁及上傳航班資訊，我們需要統整各位抵達臺灣的日期及時間，以便安排接待與宿舍床位等相關事宜。另外，為保障學生安全，請來校交換學生務必於抵達臺灣後，報到時，購買臺灣保險公司提供的醫療保險，1 個月新臺幣 500 元，6 個月，共新臺幣 3,000 元，只收取現金。

【[系統網址](#)】

Every exchange student has to fulfill the form for dorm arrangement before **January 15, 2025**. Fulfill the form of transportation arrangement and provide your flight information on online system before **January 15, 2025**. Also, for your own safety, you are required to purchase medical insurance from the insurance company in Taiwan on the registration date. The cost is NTD 500 per month, with a total of NTD 3,000 in cash only. 【[Upload System Website](#)】

c. 完成指定項目健康檢查 Medical Examination

根據臺灣衛生福利部規定，來臺停留 3 個月以上之研修生，須完成麻疹、德國麻疹疫苗接種與胸部 X 光檢查肺結核。預備至本校交換之學生，請務必於入境前完成指定項目健康檢查。並於報到日當天，檢具以下文件完成報到，。

1. 體檢表 1 份【正本+複印件】
2. 麻疹、德國麻疹(風麻)疫苗接種證明或抗體陽性報告【複印件】
3. 胸部 X 光攝影檢查肺結核【複印件】

如對研修生健康檢查項目與文件有任何問題，歡迎與本校學務處衛生保健組聯繫。(楊護理師，電話：03-8906254，電子郵件：cindy4434@gms.ndhu.edu.tw)

Short-term exchange student should finish the required medical examination items before entering Taiwan, including Measles and Rubella Immunization and Chest X-ray for Tuberculosis. Also, you need to submit the required documents **in English** on the registration day.

1. Form C (original + soft copy)
2. Immunization Certificates (soft copy)
3. Chest X-ray report for T.B. (soft copy)

d. 國際接待義工服務 International Volunteers Service :

本校將安排國際接待義工協助交換學生抵校，義工以及學生之聯絡資訊，將會互相交換，以便提供交通及生活諮詢，學習輔導等服務，請各位同學不吝與所屬義工聯繫。

We offer volunteers to help exchange students arrive NDHU. The contact information of volunteers and exchange students will be mutually given for the convenience of reaching. Volunteers will service all the way for helping you fit in NDHU. Please ask them for solving any problems without hesitation.

e. 其他重要須知 Other Important Notice :

收到您的航班資訊後，國際處將於 **2月初前**，以線上系統提供您的住宿莊別、房號、學號及學校 E-mail，以利義工聯繫以及接待，宿舍安排皆以學務處生活輔導組公告為準，不得任意變更。

We will provide your dormitory information as well as your student ID number on online system **by the early of February**. Accommodation arrangement is determined by Living Service Division, Student Affairs Office, and it cannot be changed until the semester starts.

2. 報到須知〔入臺後〕 Admission

a. 抵達臺灣之後 After Entering TWN :

您將於入住當天至宿舍管理員室領取鑰匙及門禁卡時，於新生入學指導說明會當日領取「[境外新生入學資料袋](#)」，內含交換生手冊 1 本、學雜費繳費單 1 張、入學手續單 1 張、離校手續單 1 張。

報到時，請攜帶「[國際交換學生入學手續單](#)」，辦理辦到。

You will receive the room key from the dormitory manager's room. Additionally, on the orientation date, you will be provided with an information package that includes a handbook, a payment sheet, an admission procedure form, and a leave-school form. Please make sure to bring your "[International Exchange Student Admission Procedure Form](#)" for registration.

b. 繳費 Fee-paying :

請根據兩校互惠交流合約內容，於報到日當天，持現金至本校出納組繳清學雜費用。若您為學雜費及住宿費全免之免費交換學生，尚須繳交宿舍保證金新臺幣 **2,000 元**。保證金將於期末，確認無財物毀壞情形後歸還。

大陸交換學生可於得知個人學號後，先行以銀聯卡於海外進行線上刷卡繳費，繳費後請務必列印收據憑證，國際處將於報到日檢核您的繳費憑證。

操作詳情請洽接待義工：[【臺灣銀行學雜費入口網-海外銀聯卡專區】](#)

For direct exchange student, based on the agreement between your university and NDHU, your tuition fee & supplementary fee will be waived, while you still need to pay off the dorm deposit fee **NTD 2,000**, and it will be refund before leaving school (depends on the conditions of the room). All the exchange students have to pay off your payment on the registration day. Only cash will be accepted.

c. 大陸地區交換學生於報到日當天，需另繳交新臺幣 **1,500 元** 行政費用(含入臺證代辦費與郵寄邀請函、研修證明、成績單等郵資及其他費用)，於報到時繳交現金。非我校代辦入臺證者，則需繳交新臺幣 **1,000 元** 之行政費用。(含郵寄邀請函、研修證明、成績單等郵資及其他費用)

All overseas exchange students will be charged an administrative fee of **NTD 1,000** in cash on the registration day. This fee includes the delivery cost for your invitation letter, transcript, certificate, etc.

d. 學生證發放 Student ID Card :

當您於報到日當天完成所有報到手續(含入境後系所報到、繳交學雜費及行政費用、繳交體檢報告)，我們將收回您的「[國際交換學生入學手續單](#)」，並發放學生證至系所，請至系所領取。

You will receive your student ID card at the department after completing all the admission procedures and submitting your "[International Exchange Student Admission Procedure Form](#)" to us.

3. 報到應繳資料 Required Documents on Registration Day

a. 國際交換學生入學手續單

International Exchange Student Admission Procedure Form

b. 學雜費繳費收據憑證

Tuition & Supplementary Fee Receipts

c. 大陸地區交換學生-繳交新臺幣 1,500 元行政費用。

非我校代辦入臺證者-繳交新臺幣 1,000 元行政費用。

Overseas exchange students should pay off administrative fee, **NTD 1,000**.

d. 健康檢查報告(麻疹、德國麻疹疫苗接種證明，X光胸部肺結核檢查報告)

Medical Examination Report (A copy of immunization and the chest X-ray report)

IV. 課程 Course

1. 修課規定 Course Regulation

- a. 大陸/港澳交換學生，若母校無最低修課要求，按本校規定至少選修 2 門課程，且其中一門必須為系上的專業課程，另一門隨選。【[全校開課查詢系統](#)】

For overseas exchange students, at least two minimum courses are required at NDHU. One must belong to your own College, and the other should be a Chinese course from General Education Center. 【[Course Catalogue Website](#)】

- b. 交換生可跨學院、系所、年級選課。

International exchange students can choose any course across departments, grades and colleges.

- c. 因期望學生在交換過程中能透過修課而有所學習，落實雙方學術交流本意，至少兩門課程(其中一門為系上專業課程)成績皆達合格，才得核發研修證明。

You need to pass at least two courses, one should belong to your own college, and the other should be a Chinese course from Education Center in order to fulfill the qualification for having your certificate.

- d. 即使在原學校已修滿畢業學分，於本校交換期間仍須依上述規定選修課程。

Even though you have completed all the required credits in your own school, you still have to follow the course regulation above when studying in NDHU.

2. 選課須知 Course Selection

- a. 線上選課系統：[連結 https://sys.ndhu.edu.tw/AA/CLASS/subjselect/Default.aspx](https://sys.ndhu.edu.tw/AA/CLASS/subjselect/Default.aspx)

- b. 新生網路選課：2024 年 2 月 10 日中午 12:30 至 2 月 12 日中午 12:30，由義工協助線上選課，若有任何課程及選課相關問題，請直接與系所聯繫。

- c. 網路加退選課程：2024 年 2 月 18 日中午 12:30 至 2024 年 2 月 25 日中午 12:30

NDHU Course Selection system will be available [online](#)

(<https://sys.ndhu.edu.tw/AA/CLASS/subjselect/Default.aspx>) **from 12:30 pm of**

February 10 to 12. Add and drop courses will be available **from 12:30 pm of February**

18 to 25. You can inquire with a volunteer about the procedure for online courses. For

any additional questions regarding courses, please refer to your respective

department.

V. 宿舍 Dormitory

1. 宿舍簡介 Dormitory Introduction

東華大學宿舍均為歐式莊園建築，研究生宿舍「擷雲莊」，為單人獨立雅房，配有整體原木質感桌椅、書櫃與衣櫥以及舒適床鋪，每間房均有網路線與電話線插座，每層 4~8 間，共享一客廳及多套高級衛浴設備。

新建研究生宿舍為「行雲莊」3~4 樓，為雙人套房，配有整體原木質感桌椅、書櫃與衣櫥以及舒適床鋪，每間房均有網路線與電話線插座。

大學生宿舍「仰山莊」、「涵星莊」與「向晴莊」，為四人一間套房，房內有衛浴、電話、個人網路線及冷氣等設備。

新建大學生宿舍為「行雲莊」1~2 樓，為雙人套房；另「沁月莊」、「迎曦莊」為四人套房，配有整體原木質感桌椅、書櫃與衣櫥以及舒適床鋪，每間房均有網路線插座。

All international students will be provided with on-campus dormitory-style housing. They distinguish between dormitory for undergraduate and graduate students. Dormitory for undergraduate students offers quad rooms with own bathroom. Dormitory for graduate students offers single room with shared bathroom or double room with bathroom inside. Each person has his/her own desk(a mattress is not provided) and closet. On the ground floor there is also TV room and refrigerator.

2. 宿舍資訊 Dormitory Information

大學部新生和轉學生 Undergraduate freshmen and transfer students:

<https://rb005.ndhu.edu.tw/p/412-1005-19158.php>

大學部在校生 Undergraduate students:

<https://rb005.ndhu.edu.tw/p/412-1005-19165.php>

碩博生 Graduate Students:

<https://rb005.ndhu.edu.tw/p/412-1005-19169.php>

3. 住宿規定 Dormitory Regulation

- a. 住宿莊別以及房號，以學務處生活輔導組安排為準，不得任意變更房間，若遇不可抗拒之因素必須更換，請於入住後自行連絡學務處生輔組。

(陳老師，電話：03-8906212，電子郵件：yishoue@gms.ndhu.edu.tw)

The dormitory is arranged by Dorm Service Division, Student Affairs Office, and cannot be changed at will. If you have any question or must change the room, just contact Dorm Service Division by yourself after check-in.

(Ms. Chen, Tel: 03-8906212, E-mail: yishoue@gms.ndhu.edu.tw)

- b. 全校學生如有住宿之事實，皆需繳納住宿保證金新臺幣 2,000 元，該保證金係為培養同學愛惜公物以及養成良好習慣，以提升住宿品質而訂，且將於期末完成退宿時，確認無財物毀壞情形後歸還。

Dorm deposit costs NTD 2,000, and it will be refund before leaving school.

- c. 宿舍電費依使用者付費之原則，於辦理離校手續時，由生輔組開單收取。

Based on user pays, the electricity bill of dormitory will be charged when you leave.

4. 住宿費用 Dormitory Fee

[【國立東華大學學生宿舍住宿收費標準一覽表】](#)

[【NDHU Accommodation Fee Reference Website】](#)

VI. 學雜費 Tuition Fee & Supplementary Fee

1. 大學部收費標準參考

(單位：新臺幣/元)



113學年度學雜費徵收標準

113年5月13日 教育部臺教高(一)字第1130048764號函核備
113年6月21日 簽陳核定公告

一、大學部

(*表113學年度增調系班)

本國國籍學生及僑生-每學期收費				
類別領域	工學院	理農學院	商學院	文法學院
本校 院系、學位學程別	理工學院 資訊工程學系 材料科學與工程學系 電機工程學系 光電工程學系	理工學院 <u>*理工學院大數據科學國際學士班</u> 應用數學系 化學系 <u>*生化暨分子醫學科學系</u> 物理學系 人文社會科學學院 諮商與臨床心理學系 管理學院 資訊管理學系 觀光暨休閒遊憩學系 花師教育學院 特殊教育學系 體育與運動科學系 藝術學院 藝術與設計學系 藝術創意產業學系 音樂學系 原住民族學院 原住民族樂舞與藝術學士學位學程 環境暨海洋學院 自然資源與環境學系	管理學院 <u>*管理學院數位行銷與服務創新國際學士班</u> 管理學院會計與資訊管理國際學士班 管理學院管理科學與財金國際學士學位學程 企業管理學系 國際企業學系 會計學系 財務金融學系	涵澗學院 縱谷跨域書院學士學位學程 人文社會科學學院 華文文學系 中國語文學系 英美語文學系 歷史學系 臺灣文化學系 經濟學系 公共行政學系 社會學系 法律學士學位學程 法律學士學位學程原住民族專班 法律學系 法律學系原住民族專班 花師教育學院 教育與潛能開發學系 教育行政與管理學系 幼兒教育學系 幼兒教育學系學士後學位學程教保員專班 原住民族學院 民族語言與傳播學系 族群關係與文化學系 <u>*民族發展與社會工作學系</u> 民族社會工作學士學位學程
學費	16,950	16,950	16,790	16,790
雜費	10,840	10,620	7,310	6,950
合計	27,790	27,570	24,100	23,740
外籍學生及大陸學生(100學年度起入學)-每學期收費				
學費	33,900	33,900	33,580	33,580
雜費	21,680	21,240	14,620	13,900
合計	55,580	55,140	48,200	47,480

※【大學部】自費交換學生一學期費用換算公式：
= 學費 + 雜費 + 住宿費

備註：

- 1、學雜費收費標準，皆按學生所屬學系之性質歸類，而非依所屬學院歸類。
- 2、若選修音樂系主修課程，則須繳交個別指導費（主修每一學分 NTD 10,195/學期，副修 0.5 學分 NTD 5,098/學期及鍵盤維護費 NTD 590/學期）。
- 3、若選修中小學教育學程，須按學分數額外繳交學分費(NTD 1,100/學分)。
- 4、上述第 2 點、第 3 點適用於全校學生，不包含於學雜費優惠範圍，**免費交換學生亦須另外繳交**。若沒有選修音樂的主修課程以及中小學教育學程者，則毋須繳交。

2. 博、碩士班收費標準參考

(單位：新臺幣/元)

二、博、碩士班學生收費標準(不含碩士學位班、在職專班)

(*表113學年度增調系班)

本國國籍學生及僑生-每學期收費(含99學年度以前入學之外籍生) 單位:元				
類別領域	工學院	理農學院	商學院	文法學院
本校 院系所 、學位學 程別	理工學院 資訊工程學系人工智慧 與創新應用碩士班 資訊工程學系 材料科學與工程學系 電機工程學系 光電工程學系	理工學院 應用數學系 化學系 <u>*生化暨分子醫學科學系</u> 物理學系 人文社會科學學院 諮商與臨床心理學系 管理學院 資訊管理學系 觀光暨休閒遊憩學系 運籌管理研究所 花師教育學院 教育與潛能開發學系 科學教育碩、博士班 特殊教育學系 體育與運動科學系 藝術學院 <u>*藝術學院藝術跨領域 國際博士班</u> 藝術與設計學系 藝術創意產業學系 音樂學系 環境暨海洋學院 自然資源與環境學系 人文與環境碩士學位 學程 海洋生物研究所	管理學院 企業管理學系 會計學系 會計與財務碩士 學位學程 國際企業學系 財務金融學系 資訊管理碩士學 位學程	人文社會科學學院 華語文教學國際博士班 華語文教學暨書法國際 碩士班 亞太區域研究博士班 華文文學系 中國語文學系 英美語文學系 歷史學系 臺灣文化學系 經濟學系 公共行政學系 社會學系 財經法律研究所 <u>*法律學系</u> 花師教育學院 <u>*花師教育學院多元文化 教育碩、博士班</u> 教育與潛能開發學系 (教育碩、博士班/多元 文化教育碩、博士班/ 科學教育碩、博士班) 教育行政與管理學系 幼兒教育學系 原住民族學院 原住民族學院原住民 族研究國際博士班 族群關係與文化學系 <u>*民族發展與社會工作學 系</u>
學雜費 基數	12,900	12,450	10,900	10,740
學分費	1,530	1,530	1,530	1,530
外籍學生及大陸學生(100學年度起入學之國際學生適用)-每學期收費				
學雜費 基數	25,800	24,900	21,800	21,480
學分費	3,060	3,060	3,060	3,060

※【博、碩士班】**自費**交換學生一學期費用換算公式：

$$= \text{學雜費基數} + (\text{學分費} \times \text{選修學分數}) + \text{住宿費}$$

備註：

- 1、學雜費基數及學分費收費標準，皆按學生所屬學系之性質歸類，而非依所屬學院歸類。
- 2、若選修音樂系主修課程，則須繳交個別指導費（主修每1學分 NTD 13,000/學期，副修 0.5 學分 NTD 6,500/學期及鍵盤維護費 NTD 590/學期）。
- 3、若選修中小學教育學程，需按學分數額外繳交學分費(NTD 2,200/學分)。
- 4、上述第2點、第3點適用於全校學生，不包含於學雜費優惠範圍，**免費交換學生亦須另外繳交。**
- 5、**如您為免費之博碩士交換學生，欲下修大學部課程則免收學分費。**

6、如您為自費之博碩士交換學生，於學期初需繳交學雜費基數，待選課結束後，於學期中(選課畢)需繳交選修學分費(學分費 x 選修學分數)。

3. 收費標準 Expenses standard.

<https://aa.ndhu.edu.tw/p/404-1004-175369.php?Lang=zh-tw>

VII. 醫療 Medical Service

1. 衛生保健組 Health Center

衛生保健組位於學活園區 C101 室，提供緊急傷病處理與醫療諮詢服務。

服務時間：週一至週五 08:00-17:00（中午不休息）。

連絡電話：03-8906253

Health center is located at Room C101, Student Affairs Center, 1st floor.

Office Hour：Monday to Friday, 08:00 to 17:00 (No lunch break at noon)

Telephone：03-8906253

2. 諮商中心 Psychological Counseling Center

諮商中心位於學活園區西側二樓，提供全校學生心理輔導及諮詢服務。

服務時間：週一至週五 08:00~17:00

連絡電話：03-8906270

諮商服務：<https://rb010.ndhu.edu.tw/p/412-1010-15265.php?Lang=zh-tw>

Psychological Counseling Center is located on 2F, West Student Affairs Center.

Office Hour：Monday to Friday, 08:00 to 17:00

Telephone：03-8906270

Service: <https://rb010.ndhu.edu.tw/p/412-1010-4644.php?Lang=en>

VIII. 離校 Leaving-School

請各位於離校前務必完成「[國際交換學生離校手續單](#)」並繳交至國際處，做為未來寄送成績單以及研修證明之依據。

Please finish and submit your "[International Exchange Student Leave-School Procedure Form](#)", or we will not send your transcript and certificate out.

1. 成績單及研修證明 Transcript & Certificate

本校提供各位在東華的研修證明 1 份及中文成績單 1 份。符合本校修課規定者，才得核發研修證明。成績單如需額外份數，請務必於期末前至教務處註冊組填單申請，至出納組繳費，屆時將由國際處統一寄到貴校港澳臺辦公室，於本校新學期開學第一週寄出。如離校後需額外成績單，需自行聯繫友人協助至教務處註冊組印製及寄送，恕國際處無法提供此協助。成績以等第 ABC 呈現，沒有數字，僅分數範圍對照表。(可參考教務處網頁-常見問題-成績)

After all your grades are uploaded to the grade system, you can obtain your transcript from the Registry Division in the Academic Affairs Office (Administration Building 4F, Room 401). We will send your transcript and certificate to your International Affairs office at the beginning of the next semester. The certificate qualifies you as having passed two courses: one from your own college and the other a Chinese course.

2. 宿舍關閉 Dormitory Closed

本校宿舍關閉日為 **2025 年 6 月 23 日(星期一)**，請向宿舍管理員確認退房。
The dorm will be closed on **June 23, 2025**. Please make an appointment with dormitory guardian to return room.

3. 心得報告繳交 Report Submitted

來校交換學生於離校前必須於線上系統繳交 1500 字的心得報告，此為離校手續的一部份，並作為寄送成績單以及研修證明的依據。【[心得上傳系統網址](#)】
Submit 1500-words report on the website before departure. 【[Upload Website](#)】

4. 行李郵寄 Luggage Shipped

請洽詢本校行政大樓 1 樓郵局營業處所，或查詢【[中華郵政公司網站](#)】
Please ask the Chunghwa Post Co., Ltd at 1F administration building in campus or check the 【[Chunghwa Post Co., Ltd. website](#)】

21

IX. 其他 Others

1. 圖書館 NDHU Library

圖書館 1~6 樓總樓地板面積 18,748 平方公尺(5,671 坪)，東華近年所投入的圖書期刊經費每年約 6,000 萬元，至 101 年底，已典藏圖書近 200 萬冊(中文 77 餘萬冊、西文 18 萬 6 千多冊，中、電子書 104 餘萬冊)、紙本與電子期刊 5 萬千餘種、裝訂本期刊 7 萬 3 千多冊、視聽資料 8 萬餘件與電子資料庫 266 種，據教育部統計國內 160 餘所大專院校圖書館藏書量(自 99 年起迄今)，本校居第九位。除教師指定參考書、期刊、學位論文限館內閱讀，其他館藏皆供師生外借。秉持「以人為本」的經營理念，圖書館內規劃出許多具有人文氣氛與閒適的閱讀空間，如新書流動與群體互動的「新知悅談區」；綠意盎然、閒適舒壓的「閱報區」，以及關懷社區的「兒童圖書區」。除此之外，全館皆可無線上網，並有多間研究小間、討論室與視聽聆賞室，可供學生申請借用。

【[圖書館網站](#)】 【[NDHU Library Website](#)】

開館時間為平日 08:00 至 22:00、假日 09:00 至 17:00

Opening Hour : Monday to Friday, 08:00~ 22:00

Saturday and Sunday, 09:00 – 17:00

<https://lib.ndhu.edu.tw/p/404-1175-214495.php?Lang=zh-tw>

2. 校園信箱 NDHU Mailbox

【[Gmail 信箱連結](#)】

帳號即為學號，密碼即為出生年月日 (YYYY.MM.DD) (共 10 碼)。

例如，您的完整 e-mail 帳號為：W10012345@gms.ndhu.edu.tw，

帳號：**W10012345**，密碼：**YYYY.MM.DD**

【[NDHU Gmail Website](#)】

All students will get an e-mail address, and the Account is your Student ID number; the Password is your birthday (YYYY.MM.DD).

Ex : If your student ID number is **W1028855**, your e-mail address will be W1028855@gms.ndhu.edu.tw, and your password will be **YYYY.MM.DD**

3. 東華 e 學院 NDHU e-Learning

【[E-learning 中文網頁](#)】

國際交換學生於**完成選課**後，即可登入東華 e 學院，**帳號為學號，密碼為 Gmail 信箱密碼。**

【[NDHU E-learning Webpage English Ver.](#)】

After you finish all the course selection procedure, you can log in NDHU e-learning webpage. **The account is your student ID number, and the password is your Gmail account password..**

4. 校內設施 NDHU Facilities

- ✓ 高爾夫球場 Golf driving range
- ✓ 室內及室外游泳池 Outdoor and indoor swimming pool
- ✓ 網球、籃球、羽球場 Tennis, basketball and volleyball courts
- ✓ 棒球、壘球、足球場 Baseball, softball and soccer fields
- ✓ 體育館及健身房 Gymnasium and track
- ✓ 桌球室 Table tennis and pool
- ✓ 中西式餐廳&咖啡館 Restaurants & Coffee shop
- ✓ 便利商店 Convenience stores (Family Mart)
- ✓ 影印部 Copy center
- ✓ 洗衣部 Laundromat
- ✓ 東華書坊 Bookstores
- ✓ 電腦教室 Computer Classroom

5. 申訴辦法 NDHU Complaint Processing Rules

境外生申訴管道與本地生相同，請參照本校學生事務處網頁。

The complaint processing for international students is the same as that for local students. Please refer to the webpage of the Office of Student Affairs.

【[學生申訴線上遞交平台及申訴辦法](#)】

【[Complaint processing Online Application System & Regulation](#)】

6. 境外生社群平台 International Student Social Networking Sites

- a. 請加入 2025 春季交換生 Facebook。
This Facebook is for all the **2025 Spring exchange students in NDHU**, please add in for following instant information. 【[2025 Spring-NDHU Exchange Students](#)】
- b. This Facebook is for all the international students in NDHU.
【[NDHU- International Students Facebook](#)】

7. 腳踏車 Bicycle

- a. 校內停放之機車/自行車/電動車，需黏貼有效識別證，否則將視為無主車輛予以

拖吊。

Bicycles, scooters, and cars must have the ID sticker; otherwise, they will be towed on campus.

- ✓ 請至「校園車輛管理系統」申請。【[識別證申請網址](#)】

For the exchange program, if you have a bicycle, scooter or car, please apply online for your ID sticker, which should be attached to your own bicycle, scooter, or car. 【[NDHU Campus vehicle management system](#)】

- ✓ 申請完成後，請至總務處事務組領取識別證（行政大樓 103 室）。

After completing the application, please go to the Office of General Affairs to pick up the ID sticker. (Room 103, Administration Building)

- b. 本校「多容維修站」提供，提供欲購買腳踏車的國際交換學生參考。

Bicycles can take the Facebook: West Community House bicycle maintenance station
【[West Community House bicycle maintenance station](#)】

X. 聯絡窗口 Contact Information

1. 宿舍電話 Dormitory phone number

Dormitory I (Dorm Chieh-Yun) 擷雲一莊、二莊	03-8902460
Dormitory II (Dorm Yang-Shan) 仰山莊	03-8903373
Dormitory III (Dorm Han-Hsing, Building I) 涵星一莊	03-8903488
Dormitory III (Dorm Han-Hsing, Building II) 涵星二莊	03-8903347
Dormitory IV (Dorm Hsiang-Ching) 向晴莊	03-8903393
Dormitory V (Dorm Hsing-Yun) 行雲莊	03-8903397
Dormitory VI (Dorm Chin-Yueh) 沁月莊	03-8903426
Dormitory VII (Dorm Ying-Hsi) 迎曦莊	03-8903456
Student Affairs Office, Student Living Service Division 學務處生活輔導組	03-8906212
Student Affairs Office, Health Center 學務處衛生保健組	03-8906253

2. 緊急連絡電話 Emergency Telephone

Fire, Ambulance 火警、救護車、消防	119
Police, Traffic Accident 警察局、交通事故	110
Hualien Airport 花蓮航空站	03-8268768
Taoyuan International Airport 桃園國際機場	03-3834631
Hualien Railway Station 花蓮火車站	03-8355941
NDHU Stationed Guard 駐衛警服務電話	03-8906119
NDHU Student Affair Counseling Officer 值班教官，24HRS 緊急事故聯絡	03-8906995 0937-295995

I. 外籍交換學生簽證

VISA for Overseas Exchange Student

【[Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs, ROC.](#)】

1. 停留簽證 Visitor VISA

擬在臺停留 180 天以內者。適用於來校交換一學期外籍交換學生。

Overseas exchange students stay within 6 months. / Semester exchange program.

2. 居留簽證 Resident VISA

擬在臺停留超過 180 天者。適用於來校交換一學年外籍交換學生。

Overseas exchange students stay over 6 months. / Year exchange program.

3. 辦理規定 ARC Regulation

外籍交換學生持居留簽證來臺需於入境後 15 日內換發居留證。

Overseas Students with Resident VISA should transfer to Alien Resident Certificate (ARC) within 15 days.

4. ARC 應備文件 ARC Required Document

- 申請表及照片 1 張 Application Form & one piece of 3x5 Photo
- 護照及居留簽證正本及影本乙份 Passport & Resident Visa Original & Copy
- 學生證正本及影本乙份 Student ID Card Original & Copy
- 在學證明乙份 Student Certificate
- 新臺幣 1,000 元 NTD 1,000 Dollars

II. 大陸交換學生入臺證

Exit & Entry Permit for China Exchange Student

大陸交換學生持有單次入出境許可證入臺，移民署將核准其入境效期以及許可停留期限，依移民署規定，入臺證之入出境有效期限，須依照我校行事曆，請所有同學不得變更行程。

- 2025 年春季班出境日為：2025 年 6 月 23 日(星期一)(含)以前**
- 如交換生違反規定，變更在臺行程未報備或逾期停留者，內政部將依「大陸地區人民申請進入臺灣地區不予許可期間處理原則」不予許可學生 6 個月至 5 年申請進入臺灣地區，亦不受理邀請單位之大陸地區人士來臺申請案件 6 個月至 3 年，為避免雙方學校以及自身受罰，請來校交換學生確實遵守有關法令，確實依核定行程及期限，配合辦理。

III. 出入境須知 Residence & Re-Entry

1. Overseas Exchange Students :

- a. With a visitor visa, you may stay here for 60 days and you can apply at [National Immigration Agency](#) 內政部入出國移民署 Division of Hualien for a maximum of two extensions, each for 60 days.
- b. **The applicants are required to apply for extension within two weeks prior to the expiration of a visitor visa. An applicant needs to submit : Passport, original and a copy of student ID card, and certification of student status for university.**
- c. Student holding multiple-entry visa may re-enter Taiwan within the valid period stated on the visa.
- d. Student holding single-entry visa and if he/she leaves Taiwan, he/she will need to apply for visa from overseas in order to re-enter Taiwan again.
- e. **If you still stay in Taiwan after your Visitor Visa or Resident Certificate expires, you will be fined and be expected to leave the country within the scheduled time frame as well. If not, you will be deported.**

2. 大陸交換學生：

- a. 不得延期出境
研修生交流期限需依照合約以及入臺行程表規劃，**不受理**申請延長停留。
- b. **大陸地區交換學生在臺嚴禁任何形式打工及收取酬勞，若有違反將移送法辦，並強制出境。**

IV. 保險 Insurance

1. 保險規定 Insurance Regulation

- a. 為保障學生安全，本校要求交換學生於抵臺後，務必於報到時，購買臺灣保險公司提供的醫療保險，1 個月 500 元*6 個月，共新臺幣 3,000 元 (現金)。

In order to ensure the safety, exchange students must buy the medical insurance when you arrive to Taiwan on registration date (2/14). The medical insurance cost is NTD 500 per month and total is 6 months, the amount is NTD 3,000 in cash.

- b. 需提供護照，於報到日當天收取。

Passport required. Please submit the copy on the registration date.

2. 保險內容 Insurance Content

國泰人壽團體外籍學生健康保險

保險內容	<p>門(急)診醫療保險金 被保險人於本契約有效期間內(如於本契約生效後加保之被保險人,則係指加保之翌日起)因疾病或傷害,而於醫院或診所接受門(急)診診療者,本公司按醫院或診所實際收取之門(急)診醫療費用(包含診察、處方、醫藥、檢驗或X光檢查等之全部費用),給付「門(急)診醫療保險金」,但每次最高給付金額以1000元為限。</p> <p>每日病房費用保險金 被保險人於本契約有效期間內(如於本契約生效後加保之被保險人,則係指加保之翌日起)因疾病或傷害而住院診療時,本公司按該被保險人住院期間內所發生之下列各項費用核付「每日病房費用保險金」,但每日最高給付金額以1000元為限: 1. 超等住院之病房費差額。 2. 管灌飲食以外之膳食費。 3. 特別護士以外之護理費。</p> <p>住院醫療費用保險金 被保險人於本契約有效期間內(如於本契約生效後加保之被保險人,則係指加保之翌日起)因疾病或傷害而住院診療時,本公司按該被保險人住院期間內所發生之下列各項費用核付「住院醫療費用保險金」,但被保險人同一次住院最高給付金額以12萬元為限: 1. 指定醫師。 2. 醫師指示用藥。 3. 血液(非緊急傷病必要之輸血)。 4. 掛號費及其證明文件。 5. 來往醫院的救護車費。 6. 手術費用。 7. 手術室、手術後恢復室或急救室及其設備之應用。 8. 材料費。 9. 化驗室檢驗、心電圖、基礎代謝率檢查。 10. 復健治療。 11. 麻醉劑、氧氣及其應用。 12. 放射線診療費。 13. 血液透析費。 14. 注射技術費及其藥液。 15. 檢驗費。 16. 治療費。</p>
投保規定	<p>被保險人資格：限外籍生(含陸生及僑生)本人投保。 投保年齡限制：14歲~50歲。 本險一律以「記名方式」投保。 保險期間：一年。 繳費方法：年繳、半年繳、季繳及月繳。</p>

Cathay Life Insurance Group Foreign students health insurance

Coverage

Outpatient/Emergency treatment benefit :

While this Policy is still effective, if the Insured suffers an illness or injury and receives (emergency) treatment at a hospital/clinic as an outpatient, the company will reimburse all medical expenses incurred. However, the payment of benefit shall not exceed the limit of 1000 NTD (per visit).

(Health check not include)

Daily hospital room benefit :

While this Policy is still effective, if the Insured suffers an illness or injury and receives treatment at a hospital as an inpatient, the company will reimburse the following expenses incurred.

1. Balance billing on hospital rooms .
2. Food, except for nutrients provided through tube feeding .
3. Nursing care fee excluding special nurse fee.

However, the payment of benefit shall not exceed the limit of 1000 NTD (per day).

Hospital miscellaneous benefit :

While this Policy is still effective, if the Insured suffers an illness or injury and receives treatment at a hospital as an inpatient, the company will reimburse the following expenses incurred.

1. Physician instructions medication.
2. Blood, except for blood transfusions deemed necessary by a doctor providing emergency care
3. Registration fee and cost of obtaining related certificates
4. Ambulance fee (from or between hospital).
5. Operation fee.
6. Operation room, post-operative recovery room, emergency room or the application of its equipment.
7. Materials fee.
8. Laboratory tests, electrocardiogram, basal metabolic rate check.
9. Rehabilitation therapy.
10. Anesthetics, oxygen, and its application.

- 11. Therapeutic radiology.
- 12. Hemodialysis.
- 13. Injection and its liquid medicine.
- 14. Laboratory examination.
- 15. Treatment.

However, the payment of benefit shall not exceed the limit of 120,000 NTD (per hospitalization).

The provisions of the insured

Insurer qualifications : Limited to foreign students(including Mainland China students and Overseas Chinese students).

Insured age limit : From 15 years old to 50 years old.

Insured's name shall be specified in the policy

Policy period/term : One year.

Premium mode : Yearly, Half yearly, Quarterly ,Monthly

Note :

- 1. The above information is for reference only. For details of the terms and conditions, please refer to the policy contract (Chinese version).
- 2. The terms and conditions of insurance policy (Chinese version) shall prevail if there is any inconsistency between the above information and the insurance policy.

Application =

- 1. Application form .*
- 2. Receipt*
- 3. Medical report .*
- 4. ARC*
- 5. Bank book*

V. 交通資訊 Transportation Information

1. 桃園國際機場到花蓮火車站

Taoyuan Int'l Airport to Hualien Train Station

- a. 當您到達臺灣桃園國際機場後，可以搭乘巴士、計程車、捷運到達臺北火車站或搭乘接駁車至高鐵桃園站轉搭至臺北火車站。

【客運巴士】 **【計程車】** **【捷運】** **【高鐵】**

When you arrive at Taoyuan International Airport, you can take shuttle bus and taxi to Taipei Train station, or you can take THSR shuttle bus to Taoyuan THSR station, and then transfer to Taipei Train station.

【Bus】 **【Taxi】** **【Metro】** **【THSR】**

當您到達臺北火車站，請在一樓售票大廳購買單程火車票。

【臺鐵公司列車時刻查詢】

- ✓ 始發站：臺北車站
- ✓ 目的站：花蓮站--需轉乘計程車、NDHU 市區接駁車
壽豐站--需轉乘計程車
志學站--徒步至宿舍約 40 分鐘

When you arrive at Taipei Train Station, you can buy a one-way train ticket at the Ticket Hall, 1st floor. **【[Taiwan Railways Administration website](#)】**

- ✓ Departure Station: Taipei Station
- ✓ Destination Station: Hualien Station – Trasfer to NDHU shuttle bus, taxi
Shoufeng Station – Trasfer to taxi
Zhixue Station – about 40 minutes to dorm by foot.

2. 花蓮火車站到國立東華大學 Hualien Train Station to NDHU

- a. [客運接駁資訊 NDHU Shuttle Bus](#)
b. [特約計程車資訊 Taxi Information](#)

VI. 生活須知 Living in TW

1. 氣候 Climate

花蓮年平均溫約為攝氏 23.5 度，較臺灣西部高出約 0.5 度，且夏季長達八個月，降雨豐沛，因此一般人對花蓮的印象是炎熱、潮濕。實際上，花蓮因為全區地域狹長，南北長度約為兩百多公里，北回歸線從瑞穗通過，所以氣候上可以瑞穗作分界，以北為亞熱帶氣候，以南則為熱帶氣候；另外因高山林立，來自赤道的太平洋黑潮屬暖流，具有調節氣候的功用，因此可再依地理位置的不同，區分為高地氣候與季風氣候，秀姑巒溪兩岸的雨林區則因高降水量，為臺灣少有的熱帶雨林氣候。

花蓮日照充足，年日照時數為 1280 小時，五月至九月夏天時節日照時數較高，二月最低。其中七、八月日照率大於 50%，也就是一天之中超過半數的時間都是烈日當頭，來到花蓮時，記得要做好防曬工作，減少紫外線傷害。

冬季時，東北季風從太平洋帶來大量的濕冷水氣，使花蓮少有旱季，降水充沛；夏季盛行西南季風，多半被中央山脈攔阻，所以夏季極為悶熱，當高溫時季風翻越中央山脈吹向花蓮，熱風吹在身上彷彿烈焰纏繞，稱為「焚風」，是特殊的氣候現象。

花蓮地區受到季風和太平洋氣旋影響，降雨穩定，年雨量約兩千毫米，相當充足；雨季長達兩百六十多天，屬於多雨的氣候，夏季時經常可見午後雷陣雨和突然的暴雨；冬季花蓮並不缺乏降水，高海拔地區甚至可能下雪，每每吸引大量遊客上山賞雪。由於花蓮河川流速快，戲水時要特別注意突然大量降雨引起的山洪爆發和土石流等自然災害。

Summer temperature: 25~32 °C (77~90 °F)

Winter temperature: 15~22 °C (59~72 °F)

Average annual temperature: 24 °C (75 °F)

Average Precipitation: approximately 2000 mm

Typhoon Season: June to September, sometimes in May and October.

2. 電壓 Voltage

110V, 60Hz



↑ 兩腳扁腳插頭。(最常見)



↑ 三腳插頭。

3. 時區 Time Zone

UTC +8:00

4. 換匯 Currency Exchange

- a. 花蓮市區臺灣銀行、臺灣中小企銀、玉山銀行等有提供換匯服務。

It's only available to exchange money in Hualien city.

- b. 如需使用提款卡在臺灣領錢，請務必於所在地區銀行開立「跨國提款」功能，開立後，可於臺灣各 ATM 提款。

When using an ATM card to withdraw money in Taiwan, be sure to open the "International Withdrawal" function at the bank in your region. After opening, you can withdraw money at various ATMs in Taiwan.

5. 費用概算 Cost

- a. 生活費 Living Expenses

大約一個月 1 萬元

About USD 320 per month

- b. 費用 Expenses

(依合約及臺歐連結獎學金規定 The expenses are in accordance with the content agreement and the regulations of the EU-TW scholarship.)

Expenses at NDHU, including:

- ✓ Tuition Fee as local students (NTD 35,000 for bachelor; NTD 25,000 for master /Semester)
- ✓ Accommodation fee (NTD 10,000 per semester)
- ✓ Administration fee (NTD 1,000 per semester)
- ✓ Medical Insurance fee (NTD 3,000 per semester)
- ✓ Books, meals, transportation and other personal and medical expenses, culture trip fee.

VII. 開戶須知 Opening-Account in Taiwan

1. 郵局開戶 Post Office

Overseas Exchange Students :

- Exchange students by year need to apply for ARC.
- Above 20 year-old : Record of ID No./ARC 、 Passport
- Under 20 year-old : Record of ID No./ARC 、 Passport 、 Student ID Card
- Remember to close your account before departure.

2. 銀行開戶 Bank

- a. Overseas Exchange Students :

- Exchange students by year need to apply for ARC.
- Above 20 year-old : Record of ID No./ARC 、 Passport
- Under 20 year-old : Not allowed
- Remember to close your account before departure.

VIII. 電話號碼 Telephone in TW

1. 辦理須知 Telecom Information

電信業者服務 Telecom Service

學生可於入境臺灣後，先行至桃園機場第一航廈或第二航廈 1 樓辦理。國際事務處將會於報到當日邀請電信業者為同學辦理電話業務。

When students arrive, they can go to the Telecom service desk at Taoyuan Airport, Terminal 1 or Terminal 2, 1st floor, to apply for a temporary telephone number. We will also provide Telecom service on the registration date.

2. 應備文件 Required Document

大陸交換學生：持入臺證與大通證辦理。

Overseas Exchange Students：Passport Only

33

IX. 【常用表單 Important Forms】

X. 【問題集 Q&A for Int'l Exchange Students】

XI. 國際事務處聯絡方式 OIA Contact Information

國際學生組 International Students Division (ISSA)	issa@gms.ndhu.edu.tw
林融幕 組長 May Rong-Mu Lin – ISSA Director	03-8905116
魏綺瑩 副組長 (僑生、陸生) Vanessa Wei – Deputy Director (Overseas Chinese Students)	03-8905119
徐敏樺 組員 (外籍生) Jenny Hsu – Manager (International Students)	03-8905117
陳良愛 組員 (出國交換生) Lisa Chen – Manager (Outbound Exchange Students)	03-8905107
呂姿穎 組員 (來校交換生) Doris Lu - Program Manager (Inbound Exchange Students)	03-8905173



~歡迎您來到國立東華大學~
~WELCOME TO JOIN NDHU~